

# DIN CEN/TS 17901:2024-05 (D)

Digitaler Informationsaustausch in der Versicherungswirtschaft - Elektronische Prämien-Rechnung - Abbildung auf die elektronische Rechnung der EN 16931-1:2017; Deutsche Fassung CEN/TS 17901:2023

---

| Inhalt  | Seite |
|---|-------|
| Europäisches Vorwort.....   | 6     |
| Einleitung .....  | 7     |
| 1 Anwendungsbereich.....  | 9     |
| 2 Normative Verweisungen .....  | 9     |
| 3 Begriffe .....  | 10    |
| 4 Von der elektronischen Prämienrechnung unterstützte Geschäftsprozesse und Funktionalitäten.....   | 10    |
| 4.1 Die Geschäftsparteien.....  | 10    |
| 4.2 Anforderungen an die Daten einer elektronischen Prämienrechnung auf Dokumentenebene.....  | 11    |
| 4.3 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung des Ausstellers der Prämienrechnung .....   | 13    |
| 4.4 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung des Prämienzahlers der Prämienrechnung .....  | 14    |
| 4.5 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der Anweisungen zur Ausführung der Zahlung der Prämienrechnung.....                                   | 15    |
| 4.6 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der für die Prämienrechnung geltenden Abschläge .....   | 16    |
| 4.7 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der mit der Prämienrechnung erhobenen Gebühren.....   | 16    |
| 4.8 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der mit der Prämienrechnung in Rechnung gestellten Steuern außer der Mehrwertsteuer .....             | 16    |
| 4.9 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der Einzelheiten der Prämienrechnung auf Positionsebene.....  | 16    |
| 4.10 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der für die Rechnungsposition geltenden Abschläge .....  | 18    |
| 4.11 Anforderungen an die Daten zur Beschreibung der mit der Rechnungsposition in Rechnung gestellten Steuern außer der Mehrwertsteuer .....          | 18    |
| 5 Abbildung der Datenelemente einer elektronischen Prämienrechnung auf die in EN 16931-1 beschriebenen Kernelemente der elektronischen Rechnung ..... | 18    |
| 5.1 Einleitung.....   | 18    |
| 5.2 Abbildung.....  | 19    |
| 5.3 Geschäftsregeln.....  | 28    |
| Anhang A (informativ) Beispiele für Prämienrechnungen .....   | 30    |
| A.1 Beispiel 1 (Versicherungsteuer wird auf die Gesamtprämie erhoben).....  | 30    |
| A.2 Beispiel 2 (Versicherungsteuer wird auf der Positionsebene erhoben).....  | 31    |
| A.3 Beispiel 3 (Verschiedene Versicherungssteuersätze).....   | 33    |
| A.4 Beispiel 4 (Unterschiedliche Versicherungssteuersätze und Versicherungsteuer auf Gesamtebene).....  | 35    |
| A.5 Beispiel 5 (Mehrere Zuschläge in einer Rechnungsposition) .....   | 37    |
| A.6 Beispiel 6 (Prämienbetrag mit und ohne Versicherungsteuer).....   | 39    |
| A.7 Beispiel 7 (Prämienrechnung für die Kfz-Versicherung einschließlich Kfz-Steuer).....  | 41    |

## **Bilder**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Bild 1 — An der Rechnungsstellung beteiligte Parteien .....</b> | <b>11</b> |
|--|-----------|

## **Tabellen**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Tabelle 1 — Abbildung der Versicherungsanforderungen auf das semantische Datenmodell der Kernelemente einer elektronischen Rechnung .....</b> | <b>19</b> |
| <b>Tabelle 2 — Integritätsbedingungen für Prämienrechnungen.....</b>   | <b>29</b> |
| <b>Tabelle 3 — Bedingungen für Prämienrechnungen .....</b>   | <b>29</b> |
| <b>Tabelle A.1.....</b>  | <b>30</b> |
| <b>Tabelle A.2.....</b>  | <b>30</b> |
| <b>Tabelle A.3.....</b>  | <b>31</b> |
| <b>Tabelle A.4.....</b>  | <b>32</b> |
| <b>Tabelle A.5.....</b>  | <b>33</b> |
| <b>Tabelle A.6.....</b>  | <b>34</b> |
| <b>Tabelle A.7.....</b>  | <b>35</b> |
| <b>Tabelle A.8.....</b>  | <b>36</b> |
| <b>Tabelle A.9.....</b>  | <b>37</b> |
| <b>Tabelle A.10 .....</b>  | <b>37</b> |
| <b>Tabelle A.11 .....</b>  | <b>39</b> |
| <b>Tabelle A.12 .....</b>  | <b>40</b> |
| <b>Tabelle A.13 .....</b>  | <b>41</b> |
| <b>Tabelle A.14 .....</b>  | <b>41</b> |